

Loi fédérale sur la sécurité des produits (LSPro)

Normes techniques pour les machines¹

En vertu de l'art. 6 de la loi fédérale du 12 juin 2009 sur la sécurité des produits (LSPro; RS 930.11), les normes techniques énumérées dans l'annexe sont définies comme des normes techniques qui sont propres à concrétiser les exigences de base de la sécurité et de la santé par rapport aux machines, dans le sens de l'art. 3 de l'ordonnance du 2 avril 2008 sur la sécurité des machines (OMach; RS 819.14). Il s'agit à ce propos de normes européennes harmonisées qui ont été édictées par le Comité européen de normalisation (CEN), sur l'ordre de la Commission européenne et de l'Association européenne de libre échange (AELE).

Des listes des titres des normes techniques désignées ainsi que les textes de ces normes sont disponibles auprès du Centre suisse d'information sur les règles techniques (switec), Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

27 décembre 2013

SECO – Direction du travail
Sécurité des produits

Adriana Bertini

Annexe

Normes techniques pour les machines

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 280	Plates-formes élévatrices mobiles de personnel – Calculs de conception – Critères de stabilité – Construction – Sécurité – Examens et essais	2013/C 348/02
EN 415-6	Sécurité des machines d'emballage – Partie 6: Machines d'emballage de palettes	2013/C 348/02
EN 474-1 + A3	Engins de terrassement – Sécurité – Partie 1: Prescriptions générales	2013/C 348/02
EN 474-1 + A4	Engins de terrassement – Sécurité – Partie 1: Prescriptions générales	2013/C 348/02
EN 474-5 + A3	Engins de terrassement – Sécurité – Partie 5: Prescriptions applicables aux pelles hydrauliques	2013/C 348/02

¹ Voir également FF **1997** III 1270, **1997** IV 133 502, **1998** 944, **1999** 8049, **2000** 1756 4636, **2001** 76 1235 1302 2004 **2002** 5471, **2003** 1907 3554 5081 7163, **2004** 106 2414, **2005** 5000, **2006** 3831 7184 9051, **2007** 3611 7916, **2008** 5580 7356, **2009** 551 2666 5928, **2010** 197 276 4021 7111, **2011** 3584 6005 8302, **2012** 3621 3919 5406 7413 8530, **2013** 2650

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 1755 + A2	Sécurité des chariots de manutention – Fonctionnement en atmosphères explosibles – Utilisation dans des atmosphères inflammables dues à la présence de gaz, de vapeurs, brouillards ou poussières inflammables	2013/C 348/02
EN 1807-1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scier à ruban – Partie 1: Scies à table et scies à refendre	2013/C 348/02
EN 1807-2	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scier à ruban – Partie 2: Scies à grumes	2013/C 348/02
EN 1846-2 + A1	Véhicules des services de secours et de lutte contre l'incendie – Partie 2: Prescriptions communes – Sécurité et performances	2013/C 348/02
EN 1846-3	Véhicules des services de secours et de lutte contre l'incendie – Partie 3: Equipements installés à demeure – Sécurité et performances	2013/C 348/02
EN 1870-10	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scies circulaires – Partie 10: Tronçonneuses monolames automatiques et semi-automatiques à coupe ascendante	2013/C 348/02
EN 1870-18	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à scies circulaires – Partie 18: Scies au format	2013/C 348/02
EN 1915-1	Matériels au sol pour aéronefs – Exigences générales – Partie 1: Exigences fondamentales de sécurité	2013/C 348/02
EN 1953	Equipements d'atomisation et de pulvérisation pour produits de revêtement – Exigences de sécurité	2013/C 348/02
EN ISO 3164	Engins de terrassement – Étude en laboratoire des structures de protection – Spécifications pour le volume limite de déformation (ISO 3164:2013)	2013/C 348/02
EN ISO 3691-5	Chariots de manutention – Exigences de sécurité et vérification – Partie 5: Chariots à conducteur accompagnant (ISO 3691-5:2009)	2013/C 348/02
EN ISO 4254-1	Matériel agricole – Sécurité – Partie 1: Exigences générales (ISO 4254-1:2013)	2013/C 348/02
EN ISO 5395-1	Matériel de jardinage – Exigences de sécurité pour les tondeuses à gazon à moteur à combustion interne – Partie 1: Terminologie et essais communs (ISO 5395-1:2013)	2013/C 348/02
EN ISO 5395-2	Matériel de jardinage – Exigences de sécurité pour les tondeuses à gazon à moteur à combustion interne – Partie 2: Tondeuses à gazon à conducteur à pied (ISO 5395-2:2013)	2013/C 348/02
EN ISO 5395-3	Matériel de jardinage – Exigences de sécurité pour les tondeuses à gazon à moteur à combustion interne – Partie 3: Tondeuses à gazon à conducteur assis (ISO 5395-3:2013)	2013/C 348/02
EN ISO 10517/A1	Taille-haies portatifs à moteur – Sécurité (ISO 10517:2009) – Amendement A1	2013/C 348/02
EN ISO 11252	Lasers et équipements associés aux lasers – Source laser – Exigences minimales pour la documentation (ISO 11252:2013)	2013/C 348/02
EN ISO 11553-3	Sécurité des machines – Machines à laser – Partie 3: Méthodes de mesure et de réduction du bruit des machines à laser, des dispositifs de traitement portatifs et des équipements auxiliaires connexes (classe de précision 2) (ISO 11553-3:2013)	2013/C 348/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 12016	Compatibilité électromagnétique – Norme de la famille de produits ascenseurs, escaliers mécaniques et trottoirs roulants – Immunité	2013/C 348/02
EN 12312-1	Matériel au sol pour aéronefs – Exigences particulières – Partie 1: Escaliers passagers	2013/C 348/02
EN 12312-9	Matériel au sol pour aéronefs – Exigences particulières – Partie 9: Chargeurs de conteneurs/palettes	2013/C 348/02
EN 12750	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à moulurer sur quatre faces	2013/C 348/02
EN 12786	Sécurité des machines – Exigences relatives à la rédaction des clauses vibrations des normes de sécurité	2013/C 348/02
EN 13001-3-1 + A1	Appareils de levage à charge suspendue – Conception générale – Partie 3-1: Etats limites et vérification d'aptitude des charpentes en acier	2013/C 348/02
EN 13135	Appareils de levage à charge suspendue – Sécurité – Conception – Prescriptions relatives à l'équipement	2013/C 348/02
EN 13289 + A1	Installations de production de pâtes – Séchoirs et refroidisseurs – Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	2013/C 348/02
EN 13378 + A1	Machines pour pâtes alimentaires – Presses pour pâtes alimentaires – Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	2013/C 348/02
EN 13379 + A1	Machines pour pâtes alimentaires – Étendeuses, dégarnisseuses- découpeuses, convoyeurs de retour des cannes et accumulateurs de cannes – Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	2013/C 348/02
EN 13418	Machines pour les matières plastiques et le caoutchouc – Enrouleurs pour films ou feuilles – Prescriptions de sécurité	2013/C 348/02
EN 13732	Machines pour les produits alimentaires – Refroidisseurs de lait en vrac à la ferme – Prescriptions pour les performances, la sécurité et l'hygiène	2013/C 348/02
EN 13852-1	Appareils de levage à charge suspendue – Grues off-shore – Partie 1: Grues off-shore pour usage général	2013/C 348/02
EN ISO 13856-1	Sécurité des machines – Dispositifs de protection sensibles à la pression – Partie 1: Principes généraux de conception et d'essai des tapis et planchers sensibles à la pression (ISO 13856- 1:2013)	2013/C 348/02
EN ISO 13856-2	Sécurité des machines – Dispositifs de protection sensibles à la pression – Partie 2: Principes généraux de conception et d'essai des bords et barres sensibles à la pression (ISO 13856-2:2013)	2013/C 348/02
EN ISO 13856-3	Sécurité des machines – Dispositifs de protection sensibles à la pression – Partie 3: Principes généraux de conception et d'essai des pare-chocs, plaques, câbles et dispositifs analogues sensibles à la pression (ISO 13856-3:2013)	2013/C 348/02
EN 15954-2	Applications ferroviaires – Voie – Remorques et éléments associés – Partie 2: Prescriptions générales pour la sécurité	2013/C 348/02
EN 15955-2	Applications ferroviaires – Voie – Machines dérailables et éléments associés – Partie 2: Prescriptions générales de sécurité	2013/C 348/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN ISO 16119-1	Matériel agricole et forestier – Exigences environnementales pour les pulvérisateurs – Partie 1: Généralités (ISO 16119-1:2013)	2013/C 348/02
EN ISO 16119-2	Matériel agricole et forestier – Exigences environnementales pour les pulvérisateurs – Partie 2: Pulvérisateurs à rampe horizontale (ISO 16119-2:2013)	2013/C 348/02
EN ISO 16119-3	Matériel agricole et forestier – Exigences environnementales pour les pulvérisateurs – Partie 3: Pulvérisateurs pour arbustes et arboriculture (ISO 16119-3:2013)	2013/C 348/02
EN 16230-1	Karts de loisir – Partie 1: Exigences de sécurité et méthodes d'essais relatives aux karts	2013/C 348/02
EN ISO 16231-1	Machines agricoles automotrices – Évaluation de la stabilité – Partie 1: Principes (ISO 16231-1:2013)	2013/C 348/02
EN ISO 19932-1	Matériel de protection des cultures – Pulvérisateurs à dos – Partie 1: Exigences environnementales et de sécurité (ISO 19932-1:2013)	2013/C 348/02
EN ISO 19932-2	Matériel de protection des cultures – Pulvérisateurs à dos – Partie 2: Méthodes d'essai (ISO 19932-2:2013)	2013/C 348/02
EN ISO 28881	Machines-outils – Sécurité – Machines d'électro-érosion (ISO 28881:2013)	2013/C 348/02
EN 50580/A1	Sécurité des outils électroportatifs à moteur – Règles particulières pour les pistolets – Amendement A1	2013/C 348/02
EN 60335-2-40	Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2- 40: Règles particulières pour les pompes à chaleur électriques, les climatiseurs et les déshumidificateurs IEC 60335-2-40:2002 (Modifié)	2013/C 348/02
EN 60335-2-40/A11	Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-40: Règles particulières pour les pompes à chaleur électriques, les climatiseurs et les déshumidificateurs IEC 60335-2-40:2002 (Modifié) – Amendement A11	2013/C 348/02
EN 60335-2-40/A12	Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-40: Règles particulières pour les pompes à chaleur électriques, les climatiseurs et les déshumidificateurs IEC 60335-2-40:2002 (Modifié) – Amendement A12	2013/C 348/02
EN 60335-2-40/A1	Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-40: Règles particulières pour les pompes à chaleur électriques, les climatiseurs et les déshumidificateurs IEC 60335-2-40:2002 (Modifié) – Amendement A1	2013/C 348/02
EN 60335-2-40/A2	Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-40: Règles particulières pour les pompes à chaleur électriques, les climatiseurs et les déshumidificateurs IEC 60335-2-40:2002 (Modifié) – Amendement A2	2013/C 348/02
EN 60335-2-40/A13	Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-40: Règles particulières pour les pompes à chaleur électriques, les climatiseurs et les déshumidificateurs IEC 60335-2-40:2002 (Modifié) – Amendement A13	2013/C 348/02
EN 60745-2-3/A2	Outils électroportatifs à moteur – Sécurité – Partie 2-3: Règles particulières pour les meuleuses, lustreuses et ponceuses du type à disque IEC 60745-2-3:2006 (Modifié) + A1:2010 (Modifié) – Amendement A2	2013/C 348/02

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 60745-2-15/A1	Outils électroportatifs à moteur – Sécurité – Partie 2-15: Règles particulières pour les taille-haies IEC 60745-2-15:2006 (Modifié) – Amendement A1	2013/C 348/02
EN 60745-2-22/A11	Outils électroportatifs à moteur – Sécurité – Partie 2-22: Règles particulières pour les tronçonneuses à disques IEC 60745-2-22:2011 (Modifié) – Amendement A11	2013/C 348/02
EN 60745-2-23	Outils électroportatifs à moteur – Sécurité – Partie 2-23: Exigences particulières relatives aux meuleuses d’outillage et aux petits outils rotatifs IEC 60745-2-23:2012 (Modifié)	2013/C 348/02
EN 60947-5-5	Appareillage à basse tension – Partie 5-5: Appareils et éléments de commutation pour circuits de commande – Appareil d’arrêt d’urgence électrique à accrochage mécanique IEC 60947-5-5:1997	2013/C 348/02
EN 60947-5-5/A1	Appareillage à basse tension – Partie 5-5: Appareils et éléments de commutation pour circuits de commande – Appareil d’arrêt d’urgence électrique à accrochage mécanique IEC 60947-5-5:1997 – Amendement A1	2013/C 348/02
EN 60947-5-5/A11	Appareillage à basse tension – Partie 5-5: Appareils et éléments de commutation pour circuits de commande – Appareil d’arrêt d’urgence électrique à accrochage mécanique IEC 60947-5-5:1997 – Amendement A11	2013/C 348/02
EN 61029-2-9/A11	Sécurité des machines-outils électriques semi-fixes – Partie 2-9: Règles particulières pour les scies à onglet IEC 61029-2-9:1995 (Modifié) – Amendement A11	2013/C 348/02
EN 61029-2-10/A11	Sécurité des machines-outils électriques semi-fixes – Partie 2-10: Règles particulières pour les tourets à couper IEC 61029-2-10:1998 (Modifié) – Amendement A11	2013/C 348/02
EN 61029-2-11/A11	Sécurité des machines-outils électriques semi-fixes – Partie 2-11: Règles particulières pour les scies d’établissements à mortaiser IEC 61029-2-11:2001 (Modifié) – Amendement A11	2013/C 348/02
EN 62061/A1	Sécurité des machines – Sécurité fonctionnelle des systèmes de commande électriques, électroniques et électroniques programmables relatifs à la sécurité IEC 62061:2005 – Amendement A1	2013/C 348/02